

Dezember 2019

***Liebe Mitglieder, Partner und Freunde  
des Estnischen Deutschlehrerverbandes!***

*Das Jahr 2019 neigt sich langsam dem Ende entgegen. Dies ist immer ein Moment, an dem man darüber nachdenkt, was das abgelaufene Jahr gebracht hat, so kann man ruhig sagen: Wir alle gemeinsam haben eine gute Arbeit geleistet und können ein erfolgreiches Jahr zurückblicken! Dafür bedanken wir uns bei unseren Verbandsmitgliedern, Kooperationspartnern und Deutschlernenden. Über unsere Aktivitäten im Jahr 2019 wollen wir Sie mit dem vorliegenden Rundbrief informieren.*

**UNSERE FORTBILDUNGSVERANSTALTUNGEN**

**Die Jahreskonferenz** fand am 23.03.2019 in der Raatuse Schule, Tartu, statt.

Plenarvortrag Bild und Text - Die Methode der Fotobefragung - Frau Dr. Astrid Postl (Österreich).

**Workshops:**

- *Motivierender Deutschunterricht mit dem Lehrwerk „Klasse!“ vom Klett Verlag, Irina Vysockaja (Litauen)*
- *Deutschlandreise - Maive Meister/ Heidi Rajamäe-Volmer*
- *Bild und Text - Die Methode der Fotobefragung - Frau Dr. Astrid Postl (Österreich)*
- *Die Rolle der Lehrer als Unterhaltungskünstler mit dem Blick auf das aktuelle Deutschland. - Kätlin Laur/ Grete Elbrecht*

Traditionell wurde von den Vorstandsmitgliedern der Jahresbericht vorgetragen.

Präsentation der Lehrwerke und Bücherverkauf von ALLECTO, DIALOG, HUEBER, KLETT, KRISOSTOMUS

Es wurde der neue Vorstand für die nächsten zwei Jahre gewählt. Zum Vorstand gehören: Kalle Lina, Katre Merilaid, Zoja Kisilenko, Margit Laidvee, Eve Zecker.

Mit Frieda-Preisen wurden ausgezeichnet:



Kalle Lina  
(Macher des Jahres),  
Signe Ilmjärv  
(Macherin der Jahre),  
Margit Laidvee  
(Tat des Jahres)

## 12.-14. August - Sommerseminar des EDLV im Erholungszentrum Voore (Jõgevamaa)

Projektleiterin Kristiina Orm.

32 TeilnehmerInnen.

Themen:

- Grundstufenlehrwerk „NETZWERK NEU“ – Irena Vysockaja (Klett Verlag)
- „Mit Aug und Ohr...“ (Materialien des Hueber Verlag zum Hör-Sehverstehen für alle Generationen) – Sophie Caesar (Hueber Verlag)
- Workshop „Mutperlen“ (Katre Merilaid)
- Workshop „Durch das Debattieren kommunizieren“ (Vaike Hint)
- Info vom Vorstand (Kalle Lina)
- E-Koolikott (Kalle Lina)

### Nordplus-Seminar in Oslo

Vom 14. - 16. März 2019 trafen sich die Vorstände der estnischen, dänischen und norwegischen Deutschlehrerverbände zum dritten Workshop im Nordplus-Projekt «Innovative Materialien für den Deutschunterricht» in Oslo, Norwegen. Von der estnischen Seite erscheinen im Dezember online zwei Projekte „*Produktwerbung auf Deutsch*“ (Margit Laidvee, Sirle Jõgi und Kalle Lina) und „*Virtuelles Kulturerbe*“ (Aimi Jõesalu).

## KOOPERATION MIT UNSEREN PARTNERN

Teilnahme an den Sitzungen der **Arbeitsgruppe „Netzwerk Deutsch“** und an der **Kulturmittlerrunde** in der Deutschen Botschaft, Umsetzung der Werbestrategien für Deutschlernen (Kalle Lina, Katre Merilaid).

Januar	Teilnahme am Runden Tisch des Verbandes der Estnischen Fremdsprachenlehrer in Tallinn (Signe Ilmjärv, Kalle Lina)
Februar	Vorbereitungstreffen der Jury der BDO (Kalle Lina, Ene Kübarsepp, Siiri Mägi)
März	Mit Nordplus-Projekt in Oslo (Vorstand)
April	Tag der Deutschen Sprache in Narva (Kalle Lina)
April-Mai	Wettbewerbe für Schüler im Rahmen von SAKSA KEVAD
Mai	Teilnahme an der Vorstandssitzung des Verbandes der Estnischen Fremdsprachenlehrer in Pärnu (Kalle Lina)
Juni	Feierliche Übergabe einer Bücherspende an estnische Bibliotheken in der Nationalbibliothek (Kalle Lina)
Juli-August	Internationale Delegiertenkonferenz des IDV in Leipzig
August	Sommerseminar der Bildungsnetzwerke in Muraste (Kalle Lina) Empfang der Bildungs- und Wissenschaftsministerin in Tallinn (Kalle Lina) Arbeitstreffen im Goethe-Institut (Kalle Lina, Katre Merilaid)
September	Teilnahme am Skype-Treffen für die Vorbereitung des Nordplusprojekts (Margit Laidvee, Aimi Jõesalu)

- Oktober Empfang des Österreichischen Botschafters in Tallinn (Kalle Lina, Zoja Kisilenko)
- November Teilnahme am Skype-Treffen zur Abschließung des Nordplusprojekts (Kalle Lina)  
Teilnahme an der Herbstkonferenz des Verbandes der Estnischen Fremdsprachenlehrer in Tartu (Kalle Lina, Zoja Kisilenko, Margit Laidvee)
- Dezember Teilnahme am Seminar der Stiftung Innove für die Experten der e-Koolikott in Tallinn (Kalle Lina)

## VORSTANDSSITZUNGEN

Im Januar (Tallinn, Südalinna Kool), März (Tartu, Raatuse Kool), Mai (Rakvere, Gymnasium Rakvere), August (Voore), Dezember (Skype)

## AKTIVITÄTEN FÜR SCHÜLER

**Wettbewerbe FÜR SCHÜLER**, verfasst von estnischen DeutschlehrerInnen:

- 20.03.-10.04 **Mecklenburg-Vorpommern-Quiz** (<http://edlv.planet.ee/mvp2019/> )
- 18.03 **Staatliche Deutscholympiade** an der Tallinner Universität
- 11.-13.04 **Baltische Deutscholympiade** in Pärnu
- Mai Quiz **Deutsch ist cool**  
( <http://edlv.planet.ee/saksa2019/saksaKeelOnCool2019.php> )
- **Scrabble-Wettbewerb** in Regionen und das Finale in Tallinn (Anneli Kesksaar)
- 15.04 **Kreativfabrik** im Deutschen Gymnasium Kadriorg
- Oktober-November **Videowettbewerb** „Brauchst du es wirklich?“
- 5.11.- 30.11 **Quiz** 30 Jahre Mauerfall (Anneli Kesksaar)
- 4.-7. August **Sprachcamp** für Schüler\*innen in Kloogaranna.  
27 TeilnehmerInnen aus ganzem Estland. Das diesjährige Thema war Sport. (Katre Merilaid, Kalle Lina, Eve Zekker)



Aktuelle Informationen über die Verbandsarbeit finden Sie

- auf der Webpage des EDLV [www.edlv.ee](http://www.edlv.ee)
- im Blog des EDLV <https://edlvblog.wordpress.com> (Wöchentlich Link-, Webtool- und Apptipps)
- im Facebook <https://www.facebook.com/eestisaksakeeleopetajad>.

**WIR DANKEN ALLEN VERBANDSMITGLIEDERN FÜR IHREN BEITRAG IM VERBANDSLEBEN SOWIE ALLEN UNSEREN PARTNERN FÜR UNSERE ERFOLGREICHE ZUSAMMENARBEIT. UNSER DANKESCHÖN GILT IHNEN:**

DeutschlehrerInnen aus Estland

Goethe-Institut Tallinn

Deutsches Kulturinstitut Tallinn

Deutsches Kulturinstitut Tartu

Deutsche Botschaft in Tallinn

Österreichische Botschaft in Tallinn

Bundesministerium für Bildung (Österreich)

Bildungs- und Wissenschaftsministerium

Stiftung Innove

Stiftung HITSA

Deutschlehrerverbände in Lettland, Litauen, Dänemark, Norwegen

Der Internationale Deutschlehrerinnen- und Deutschlehrerverband

Deutsche Auslandsgesellschaft

Verband der Estnischen Fremdsprachenlehrer

Hueber Verlag

Allecto AG

Dialog AG

**F R O H E W E I H N A C H T E N U N D  
E I N G U T E S N E U E S J A H R !**

wünscht der Vorstand des Estnischen Deutschlehrerverbandes

Soja Kisilenko, Margit Laidvee, Kalle Lina, Katre Merilaid, Eve Zekker